مؤقت

مجلس الأمن

السنة الرابعة والخمسون

الجلسة ٣٩٧٣

الجمعة، ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩، الساعة ١٣/٢٠
نيويورك

الرئيس:	السيد أموريم	(البرازيل)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد لافروف
	الأرجنتين	السيد بتريتّا
	البحرين	السيد بوعلاي
	سلوفينيا	السيد تورك
	الصين	السيد تشن هواصن
	غابون	السيد دانغي - ريواكا
	غامبيا	السيد جاغني
	فرنسا	السيد ديجاميه
	كندا	السيد دوفال
	ماليزيا	السيد حسمي
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السير جيرمي غرينستوك
	ناميبيا	السيد أنجابا
	هولندا	السيد فان فالصم
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة سودربرغ

جدول الأعمال

الحالة بين إريتريا وإثيوبيا

افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٢٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة بين إريتريا وإثيوبيا

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالتين من ممثلي إريتريا وإثيوبيا يطلبان فيهما دعوتهما إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وفي ضوء التفاهم الذي تم التوصل إليه في سياق مشاورات المجلس السابقة بألا تكون هناك بيانات يُدلى بها خلال الجلسة، فقد سحب ممثل إريتريا طلبه للمشاركة. ووفقا للممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، أن أدعو ممثل إثيوبيا إلى الاشتراك في المناقشة، دون أن يكون له حق التصويت، وذلك وفقا لأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد تيسيما (إثيوبيا) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. يجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/1999/90، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أود أن استرعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثائق التالية: S/1999/32 و S/1999/43، رسالتان مؤرختان ١٢ و ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩، على التوالي، موجهتان إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لإريتريا لدى الأمم المتحدة؛ و S/1999/34، رسالة مؤرخة ١١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإريتريا لدى الأمم المتحدة؛ و S/1999/36 و S/1999/70، وهما رسالتان مؤرختان ١٣ و ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ موجهتان إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لإثيوبيا لدى الأمم المتحدة والقائم بالأعمال المؤقت بالبعثة الدائمة لإثيوبيا لدى الأمم المتحدة، على التوالي؛ و S/1999/63، وهي رسالة مؤرخة ١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لألمانيا لدى الأمم المتحدة، يحيل بها البيان الصادر في ١٥ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٩ عن رئاسة الاتحاد الأوروبي بشأن النزاع بين إريتريا وإثيوبيا.

أفهم أن مجلس الأمن مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار (S/1999/90) المعروض عليه. وإذا لم أسمع اعتراضا، فسأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:
الاتحاد الروسي، الأرجنتين، البحرين، البرازيل، سلوفينيا، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كندا، ماليزيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ناميبيا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): كان هناك ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٢٢٦ (١٩٩٩).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٢٥.